

加拿大信託實業公司 CANADA TRUST REALTOR

2629 KINGSWAY VANCOUVER B.C. V5R 5H4

公司電話: 438-8161 經理: 關聯輝



謝煜贊 DON QUAN 住宅電話: 420-4665



投資商業樓

▲華埠新商業樓。街角位置 75x122' 良好租客。有專人管理。最合海外投資。售價一百九十餘萬元。電話: 439-8161 DON QUAN

商業商業樓

▲COMMERCIAL 街商業樓。樓上六組租文。樓下兩舖位。每年收入大約五萬元。



▲12年新仔屋。每層三睡房 租文地 33x122 \$195,000 DON AND PAH

旺舖出租

▲近唐人街 ON HASTING 街。有二樓寫字樓出租由一千尺至四千尺。舖租平。有意請電 DON OR PAH



▲CHAMPLAIN HEIGHT 大屋十幾年新六或七睡房兩廳房。近巴士及 SHOPPING PAH OR DON

十一組租文

▲BROADWAY 近MAIN街十一組租文樓。每年收入大約 \$32,000。叫價三十八萬八千元。

生意出售

▲西餐館急賣。位於KINGSWAY 最佳之 METRO TOWN。自助餐大約六十座位。兩年新。樓上十多層寫字樓。前途無限 \$120,000

唐餐館出售

▲喜市定東街餐館急賣。每日只做七小時。生意日收 \$480 適合夫婦做。有前途。開價只 \$65,000 百60座位。

▲北區實業生意。近 LONDALE 商場及海上巴士。投資良機。叫價六十萬。

唐餐館出售

▲雲華HASTING 街 FRIED CHICKEN AND RIBS 快餐館 位於DOWNTOWN MALL FOOD FAIR。叫價只 \$45,000

▲雲華一睡房租文 1066 區 8 街。一睡房。有六百尺餘。有 PATIO 及花園。有意請打電 438-8161 DON QUAN



關伯興 PAH QUON 住宅電話: 294-0089

VANCOUVER EAST BRANCH CONGRATULATES DON QUAN BEING TOP SALESMAN APRIL, MAY, JUNE AND AUGUST, 1988 ALSO TOP PRODUCER 1985, 1986 and 1987 WANT RESULTS CALL DON QUAN 438-8161 420-4665

39,000 尺租文地

能起十二層大廈。位於 EDMOND 近 KINGSWAY 也近快車站。每尺 \$35.00 PAH QUAN OR DON QUAN

一睡房租文出售 ▲北區一睡房租文。二樓有雲華中心之景 \$69,000

入息地

▲GASTOWN 地 44x122 叫價 \$275,000 每月收入 \$800

禮物店出售

▲雲華 DOWNTOWN GIFT SHOP 位於旺街。街角舖位。有前途。叫價只 \$29,800

男女髮型院出售 ▲西區 41 街 HAIR STYLING SHOP 有四 STATION 有前途。好 LEASE。DON QUAN

商業樓出售 ▲唐人街中心廿餘年新之片打街商業樓。樓上租文。兩組每組三睡房自住收租均宜。樓下做生意。投資良機。開價只 \$1,490,000 DON QUAN

西區商業樓及租文

兩年新。樓下舖位。樓上租文及寫字樓。地下能泊十九架車。叫價 \$1,590,000 PAH OR DON QUAN

地大 237x122 ▲1ST AVE AT COMMERCIAL DR. 一連五間仔屋。有機會申請起租文或其他用。詳細情形請打電 438-8161 PAH OR DON QUAN

BRITISH PROPERTIES ▲西區 BRITISH PROPERTY 屋。地大 101-172x200。65 ACRES 有 180 度之雲華風景。游泳池。另有地方加 TENNIS COURTS 開價七十萬。DON QUAN



▲西區 OAK 及 37 街。地大 61x120。有冷氣。近 OAKRIDGE



▲西區 3 睡房 SPLIT LEVEL 屋。近紅 鷄餐館。\$398,000



▲西區 41 街。地大 45x164 DON QUAN



▲列治文豪華住宅。叫價 \$540,000 PAH OR DON



▲SURREY PANORAMA RIDGE 地大 .5 acre。叫價 \$298,000 PAH OR DON



▲商業樓位於 COMMERCIAL 夾一街 (餐館生意 FREE) 48 萬 CHARLIE, PAH OR DON

關煥隆 KENNETH KWAN 住宅電話: 435-7257

▲菜舖連實業。樓上四房居住。一流居住環境。只售 \$295,000
▲四座位美容院 \$2000
▲3000 呎呎士多舖位。\$50,000
▲北區五年商業樓 \$535,000

▲四伙租文及四舖位。地 66x132 \$300,000 關煥隆

▲3515-WORTHINGTON 新裝修 41x110 \$156,000

▲3313-3315 KINGSWAY 兩舖位。最旺區。\$260,000 關煥隆

▲2342 GALT ST. 33x122 兩房新裝修 \$122,000

▲457 E COLUMBIA 50x122。兩舖位商業樓 \$275,000
▲西區唐餐館 7 5 座位。急售。冷氣。酒牌。只售 \$60,000
▲東區 7 5 座位餐館 7 2 0 夾百老匯街 \$40,000

CHARLIE HING WING 公司: 438-8161 PAGER 686-4270

\$209,000 ▲新屋。新屋 高層林新區。四睡房。2500 呎新屋。改備新形。有風景。可即入伙。 CHARLIE 438-8161

▲BURNABY, DEER LAKE 區。大屋。地 83x164。三睡房。CHARLIE 438-8161 PAGER 686-4270

VANCOUVER SPECIAL 2795 HORLEY ST. 6 BED ROOM AND BETTER THAN NEW GEORGE 438-8161

▲3011 PARKER ST 34x146 三睡房。\$142,000 PETER CHAN 438-8161

▲1216-1218 E. 75 街。每連三睡房。地 50x106。每月收入 2000 元。 SANDRA 438-8161 EDWARD 266-0202

SANDRA HO 公司: 438-8161 PAGER 645-2988 SANDRA HO

丁建新 KIM TING 住宅電話: 251-2571

▲乃唐夾 51 街。二上一下地大 33x132。2。丁建新: 251-2571 太太 437-9730

▲新屋六房。地 56x104 連車庫三千四百尺。丁建新或梁太。

▲地 90x137 本那比上三下二。上下廚廁齊全。有前庭後院。丁建新 251-2571

▲941 E 11TH AVE. 前後行屋。每連三房。一年新。可一齊出售或分開出售。丁建新或梁太。

▲峰仔嶺餅店急讓。駕車 15 分鐘。適合夫婦。開價四萬餘。還有價讓。梁太 437-9733 丁建新 251-2571

梁太 JENNY LEUNG 住宅電話: 437-9733

賴歡祥 EDWARD LAI 公司: 438-8161 住宅: 266-0202

▲新式兩層半屋三間。興建中近 P N 區。陳培 321-0577。

▲5068 RUPERT ST. 38 年新兩睡房屋。\$119,900 陳培 321-0577

▲7 年新屋。42x120 共五睡房。SANDRO PAGER 438-8161 EDWARD PAGER 438-8161

▲素里旺區商業樓。兩年新地大 62x116 取價 \$349,500。陳培 321-0577

▲商業樓宇。舖位和三睡房 38 街夾 VICTORIA \$289,000 陳培 321-0577

陳培 PETER CHAN PAGER: 686-6699 住宅電話: 321-0577

黃漢 TONY WONG 住宅電話: 876-2335

▲新建購物商場。十多個舖位。大停車場。叫價一百九十萬餘。黃漢 438-8161。

租文一大座三層 99x122 ▲溫埠東區。十八組單位。收入六萬多。叫價七十餘萬。

商業舖位 ▲溫埠京士威道旺街。黃漢 438-8161

▲東西區屋多間。由十二萬至廿四萬元。詳情請電: 黃漢 876-2335 或 438-8161

湯家敘 STAN TONG 住宅電話: 324-1156

▲18 年新三房上。兩房下。兩廚三廁。風景區 \$189,000
▲雲華十一單位租文樓。年收 \$42,000 叫價 \$349,000 湯家敘 324-1156

▲每座六座位電餐室。設備齊全。生意出讓 \$12,000 湯家敘 324-1156

▲QUEBEC 夾 30 街。五睡房。30x121 尺地。環境一流。價錢公道。開價 \$119,000 湯家敘 324-1156

地! 地! 地! 烈治民。九英畝農場地。每年收入 \$80,000 餘。投資機會。請電話 MR. NIJER 438-8161

▲PORT HARDY 埠仔 中西餐館生意出售。有住 每年生意十五萬。叫價 \$45,000 林太 327-9873

林建熙 KEN LIM 住宅: 298-1551 公司: 438-8161

▲111 東片街二層高商業樓。自用或收租。\$1,350,000 KEN LIM

▲1610 E. 5TH 50x127 有前途。\$239,000

▲1166 E. KING ED. 50' LOT 12 年新 \$259,000 JAMES CHOW 325-2968

▲烈治民 六睡房大屋。四千尺。地 82x141。叫價 \$280,000 林先生 438-8161

▲高層。兩睡房 \$79,900 近 LOUGHEED MALL。巴士 唐人街 JAMES CHOW 438-8161

周寶財 JAMES CHOW 住宅: 325-2968

雷太 ANNETTE LOUIE 公司電話: 273-3161 住宅電話: 277-7375

▲南本拿比。四睡房。大地 65x138 近學校。車站。叫價 15 萬 1 千。雷太: 277-7375 (住宅) 273-3161 (公司)

▲新盤勿失機會 維多利亞島租文 商業中心廿載。入息理想。開價 \$859,900 欲知情形。請電: 雷太 277-7375 (住宅) 273-3161 (公司) VICTORIA 遊藝場地。

▲列治文一睡房租文 地下停車場。連爐頭。有租。洗脫。洗乾衣機。\$73,900 列治文 2 層大屋 \$205,000。2 千餘尺 60x100 上 3 房下 1 房。2 廚 3 浴室。雷太: 272-1861 住宅 273-3161 公司

▲雲華商業地 60x150 尺。可建寫字樓。零售店或前舖後居。商業旺地 (SCOTT RD.) 開價 \$135,000 雷太: 272-1861 住宅 273-3161 公司

▲列治文豪華大屋 列治文西區 3 千餘尺大屋。地大 62x120 尺。環境幽靜。4 睡房遊戲室 SAUNA 室。雲石樓梯。特大雙車房 5 ZONE 熱水暖氣。開價三十餘萬。雷太: 272-1861 住宅 273-3161 公司